

**Zeitschrift:** Oberberger Blätter  
**Herausgeber:** Genossenschaft Oberberg  
**Band:** - (1992-1993)

**Artikel:** Die "neue" Chororgel  
**Autor:** Bruhin, Rudolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-946650>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# *Die «neue» Chororgel*

Rudolf Bruhin, Basel

Im Jahre 1969 konnte Orgelbauer Hans J. Füglister, wohnhaft in Grimisuat bei Sitten (Wallis), die Orgel der Pfarrkirche SS. Simone e Giuda in Vacallo TI käuflich erwerben, da eine Kirchenrestaurierung bevorstand und das Instrument offensichtlich nicht mehr gebraucht wurde oder dem musikalischen und optischen Geschmack der Pfarrei nicht mehr entsprach. Es handelte sich um eine einmanualige altitalienische Gehäuseorgel mit Manual-Springlade und angehängtem Pedal, die nicht mehr funktionstüchtig war. Der Orgelbauer demonstrierte das Werk und lagerte es in seiner Werkstatt im Wallis ein. Beim Abbau der Orgel mussten allerdings stark verwurmtete Holzpfeifen und gewisse Holzteile der technischen Einrichtung ausgeschieden werden. Die Balganlage aus der Zeit von zirka 1900 wurde dem «Musée Suisse de l'Orgue» in Roche VD überlassen. Gehäuse, Pfeifenwerk, Windladen und Trakturteile blieben sonst vollständig erhalten. Jahrelang bemühte sich der Orgelbauer, das Instrument an eine Kirchengemeinde der Südschweiz zu verkaufen, doch ohne Erfolg. Es darf daher als Glückfall bezeichnet werden, dass der «Verein Chororgel für die Andreas-Kirche, Gossau» die Orgel erwerben wollte und nun der Kirchengemeinde Gossau geschenkweise überlässt. Auch wurde Orgelbauer Füglister vom «Verein» beauftragt, das Werk zu restaurieren und als Chororgel in der St. Andreas-Kirche aufzurichten. Die Kantonale Denkmalpflege St. Gallen stellte ein Subventionsgesuch an das Bundesamt für Kultur in Bern, weswegen der Schreibende im Auftrag der Eidgenössischen Kommission für Denkmalpflege (EKD) beigezogen wurde.

Bei der Niederschrift dieser Zeilen sind gewisse Abklärungen und Studien nicht abgeschlossen, so dass es sich beim vorliegen-

den Text um einen einstweiligen Bericht handelt.

Geschichtliche Angaben, Archivalien oder Dokumente zu dieser Orgel konnten bisher nicht beigebracht werden. Einzig knappe Aufzeichnungen des früher bekannten Orgellehers und Freiburger Orgelexperten Leo Kathriner (1887–1964) von ungefähr 1950 geben gewisse Anhaltspunkte. Es handelt sich wohl um eine italienische Orgel lombardischen Stils aus dem Ende des 18. Jahrhunderts, die später nach Vacallo kam und vermutlich zwischen 1890 und 1920 umgebaut wurde, eventuell durch die Firma Pietro Bernasconi e Figlio, von Varese.

Das Orgelgehäuse ist aus Nadelholz gefertigt und mit einem stark nachgedunkelten rotbraunen Leinölfirnis überzogen. Ursprünglich war vermutlich ein Gehäusevorhang vorhanden, der mittels einer Kurbel hochzuziehen war. Dafür spricht eine entsprechende Vorrichtung links neben dem Manual, wie auch die Tatsache, dass das Register Principale secundo 8' hinten auf der Manual-Windlade steht. Die etwas grob geschnitzten Schleierbretter, die verschiedene Musikinstrumente darstellen, sind eine spätere Zutat, jedoch gleich gefasst wie das Gehäuse. Das Orgelgehäuse wurde vom Orgelbauer vervollständigt und wird nun, zusammen mit den teilweise defekten Schnitzereien, von Walter Furrer, Kunstreparaturator in Brig VS, behandelt und in der ehemaligen Art und Weise gefasst.

Die Manual- und Pedalklaviere waren zu rekonstruieren, mit folgendem Tastenumfang:  
Manual: CDEFGABHc – g3 (52 Töne)  
Pedal: CDEFGABHc – f (14 Töne)

Wir haben hier somit die «kurze Oktave», bei der die Töne Cis, Dis, Fis und Gis fehlen. Das Manual ist fest an das Pedal gekoppelt. Rechts neben dem Manual befinden sich die horizon-



tal beweglichen und vorwählbaren Registerhebel aus Nussbaumholz; rechts neben dem Pedal zwei Kollektivzüge als Tritte.

Die originalen Windladen wurden repariert, während die rein mechanische Spieltraktur mit einarmigen Tasten und die mechanische Registertraktur mit Wellen und Zügen restauriert, bzw. teilweise rekonstruiert wurden. Die Springlade italienischer Bauart aus Nussbaumholz mit Tonkanzellen weist Spielventile aus Fichtenholz auf und ist lediglich für die Manualregister ausgelegt. Die Teilung der Register in «bassi» und «soprani» ist bei den Tönen *cis' / d'*. Für die Pedalpfeifen besteht eine Tonkanzellenlade mit Sperrventil, die zuhinterst im Gehäuse plaziert ist.

Der Orgelbauer beschaffte und restaurierte zwei historische mehrfältige Keilbälge, die von Hand aufgezogen werden können. Sie sollen im Turm, hinter der Orgel aufgestellt werden. Ein elektrischer Motor wird angeschlossen, der auf beide Bälge wirken wird. Praktisch alle Metallpfeifen (Zinn-Blei-Legierungen) sind erhalten und konnten restauriert oder nur repariert werden. Holzpfeifen waren vor allem im Pedal vorhanden; sie mussten rekonstruiert werden, aufgrund der seinerzeit notierten Mensuren.

Der Winddruck dürfte bei zirka 50 mm WS liegen, und die Stimmtonhöhe wird etwas höher sein als die heutige Normalstimmung. Die musikalische Temperatur ist jedoch noch nicht bestimmt. Sie wird jedenfalls leicht ungleichschwebend sein.

Beim Register «Timpani ai pedali» klingen nur die beiden offenen 16'-Holzpfeifen der Töne C und D des Pedalregisters Contrabassi. Beim Betätigen des Registerzuges imitieren die beiden Töne eine Pauke.

Die Pfeifen eines Registers «Bombardi pedali (16')», erwähnt von Leo Kathriner, fehlen und werden nicht rekonstruiert, da das Register vermutlich nicht zum Originalbestand der Orgel gehörte.

Im übrigen wurde der gewachsene Zustand der Orgel wieder hergestellt.

#### *Disposition:*

Principale	16', soprani
Principale 1	8', bassi (Prospekt)
Principale 1	8', soprani (C–b' im Prosp.)
Principale 2	8', bassi (C–h aus Holz)
Principale 2	8', soprani
Ottava	4', bassi
Ottava	4', soprani
Decima quinta	2'
Decima nona	1 $\frac{1}{3}$ '
Vigesima secunda + XXVI	1' + 2/3'
Vigesima nona + XXXIII	1/2' + 1/3'
Ripieno 3file	1' + 2/3' + 1/2', bassi
Flauto traverso	8'
Flauto in ottava	4'
Viola	4', bassi
Ottavino	2', soprani
Cornetta 3file	2 $\frac{2}{3}$ ' + 2' + 1 $\frac{3}{5}$ ', soprani
Voce umana	8', soprani (Labialregister)
Fagotto	8', bassi (Zungenstimme)
Trombe	8', soprani (Zungenstimme)
Clarino	8', soprani (Zungenstimme)
Violoncello	4', bassi (Zungenstimme)
Contrabassi	16' + 8' (Pedalregister,
Timpani ai pedali	Holz, offen)

Die katholische Kirche St. Andreas in Gossau erhält mit dieser historischen Chororgel ein authentisches altitalienisches Instrument, was vom musikwissenschaftlichen Gesichtspunkt aus gesehen für die deutschsprachige Schweiz einmalig ist. Es ist wünschbar, dass diese Gelegenheit musikalisch genutzt wird. Ferner wird die Kirche durch ein grossartiges Ausstattungsstück bereichert. Wir wünschen, dass die «neue» Chororgel durch die Pfarrei eine gute Aufnahme findet.